

**Motion to Modify/Extend
Order of Protection
And
Order Extending Order of
Protection Until Hearing**
طلب لتعديل/تمديد أمر حماية
و
أمر بتمديد أمر حماية حتى الجلسة

Case No.

رقم القضية

Court _____

المحكمة

County Tennessee

المقاطعة ولاية تينيسي

Please complete this form in English only

يرجى تعبئة هذه الإستمارة بالإنجليزية فقط

PETITIONER/PLAINTIFF المُقدم العريضة / المُدعي

First الاسم

Middle الأوسط

Last اللقب/العائلة

PETITIONER/PLAINTIFF IDENTIFIERS بيانات مُقدم العريضة / المُدعي

Date of Birth of Petitioner تاريخ ميلاد مقدم العريضة

Minor Children Protected Under this Order: الأطفال القاصرون المتضمنون بالحماية تحت هذا الأمر:

V. ضد

RESPONDENT المُدعى عليه

First الاسم

Middle الأوسط

Last اللقب/العائلة

Relationship to Petitioner _____

العلاقة بمقدم العريضة

Address & Phone No. _____

العنوان ورقم الهاتف

RESPONDENT IDENTIFIERS بيانات المُدعى عليه

SEX الجنس	RACE العرق	DOB تاريخ الميلاد	HT الطول	WT الوزن
EYES العيون	HAIR الشعر			

Respondent's Employer _____

محل عمل المُدعى عليه

Distinguishing Features: _____

العلامات المميزة

NOTICE: PURSUANT TO T.C.A. §36-3-608 AND THE ATTACHED ORDER, THE ORDER OF PROTECTION ENTERED ON _____ REMAINS IN FULL FORCE AND EFFECT PENDING THIS HEARING AND FURTHER ORDERS OF THE COURT.

ملاحظة: طبقاً لقانون تينيسي رقم §36-3-608 والأمر المرفق، يظل أمر الحماية المودع في _____ ساري المفعول بالكامل حتى عقد هذه الجلسة وصدور أوامر أخرى من المحكمة.

Comes now the Petitioner, _____, and swears and affirms pursuant to T.C.A. §36-3-605(d), and T.C.A. §36-3-608, and moves this court to modify/extend the Order of Protection entered by this court on _____ for:

حضر مقدم العريضة، _____، وأقسم وأكد طبقاً لقانون تينيسي رقم §36-3-605(د)، وقانون تينيسي §36-3-608، وطلب من هذه المحكمة تعديل/تمديد أمر الحماية المودع في هذه المحكمة في _____ لمدة:

One year, and Petitioner, upon notice to Respondent, may request a continuation of the Order. This is requested because:

سنة واحدة، ويجوز لمقدم العريضة، بعد إخطار المُدعى عليه، طلب تمديد فترة الأمر. وسبب تقديم هذا الطلب هو:

Five years based on an initial violation of the Order of Protection. This is requested because:

خمس سنوات بناءً على مخالفة مبدئية لأمر الحماية. وسبب تقديم هذا الطلب هو:

Ten years based on a second or subsequent violation of the Order of Protection. This is requested because:

عشر سنوات بناءً على مخالفة ثانية أو تالية لأمر الحماية. وسبب تقديم هذا الطلب هو:

Transfer the billing responsibility for and rights to wireless telephone number(s)

Pursuant to T.C.A. §36-3-627, please issue an order directing _____, a wireless telephone service provider, to transfer the billing responsibility for and rights to the wireless telephone number(s) of petitioner since petitioner is not the account holder.

تحويل مسؤولية الفواتير والحقوق بالنسبة لأرقام الهواتف المحمولة

طبقاً لقانون تينيسي رقم §36-3-627، برجاء إصدار أمر يوجه تعليمات إلى _____، مقدم خدمة الهاتف المحمول، بنقل مسؤولية الفواتير والحقوق بالنسبة لرقم أو أرقام الهواتف المحمولة لمقدم العريضة حيث أن مقدم العريضة ليس هو صاحب الحساب.

NOTE: If the judge makes this order, you will be financially responsible for the transferred wireless telephone number or numbers, including the monthly service costs and costs of any mobile device associated with the wireless telephone number or numbers. You may be responsible for other fees.

Before checking this box, contact the wireless service provider to find out what fees you will be responsible for and whether you are eligible for an account.

ملاحظة: إذا أصدر القاضي هذا الأمر، ستكون مسؤولاً من الناحية المالية عن رقم أو أرقام الهواتف التي يتم تحويلها، بما في ذلك تكاليف الخدمة الشهرية وتكاليف أي أجهزة محمولة مرتبطة برقم أو أرقام الهواتف المحمولة. وقد تكون مسؤولاً عن دفع رسوم أخرى. قبل أن تضع علامة على هذا المربع، اتصل بمقدم خدمة الهاتف المحمول لتعرف ما هي الرسوم التي ستكون مسؤولاً عن دفعها وما إذا كنت مؤهلاً لفتح حساب.

Other relief requested. أي إنصاف آخر مطلوب

STATE OF TENNESSEE)
COUNTY OF _____)

ولاية تينيسي
مقاطعة _____

_____, Petitioner, being first duly sworn, has read the foregoing Motion, knows the contents thereof, and states that the same is true and correct to the best of Petitioner's knowledge, information and belief.

قام مقدم العريضة، _____، بعد أن حلف اليمين القانونية، بقراءة الطلب سالف الذكر، وهو على علم بالمحتوى المذكور، ويُقر أن هذا المحتوى حقيقي وصحيح على حد علم مقدم العريضة ومعلوماته واعتقاده.

PETITIONER مقدم العريضة

Sworn to and subscribed before me this _____ day of _____, 20__.

أقسم ووقع أمامنا في يوم _____ من شهر _____، سنة 20__.

الموثق العام / كاتب العدل NOTARY PUBLIC/CLERK

My Commission Expires: _____: ترخيصي ساري المفعول حتى:

TEMPORARY ORDER EXTENDING ORDER OF PROTECTION (If applicable)
أمر مؤقت بتمديد أمر الحماية (إذا انطبق)

It appears to the Court from the sworn motion to modify or extend the order of protection that such an order should issue pursuant to Tennessee Code Annotated, title 36, chapter 3, part 6.

لقد تبين للمحكمة من الطلب المقدم تحت القسم لتعديل أو تمديد أمر الحماية أنه يتعين إصدار هذا الأمر بموجب قانون ولاية تينيسي رقم 36، الفصل 3، الجزء 6.

IT IS, THEREFORE, ORDERED, ADJUDGED, AND DECREED: لذلك أصدرت المحكمة الأوامر التالية:

1. That this court's Order of Protection entered on the ___ day of _____, 20__ shall remain in effect until the hearing on the Motion to Extend the Order of Protection is heard.
2. That a copy of the Motion to Extend the Order of Protection, this Temporary Order Extending Order of Protection and the attached Notice of Hearing, shall be served upon the Respondent.

1. أمر الحماية الصادر من هذه المحكمة والمودع في يوم _____ من شهر _____ سنة 20__، يظل ساري المفعول حتى موعد الجلسة للنظر في طلب تمديد أمر الحماية.
2. يتم تسليم المُدعى عليه رسمياً نسخة من طلب تمديد أمر الحماية، وهذا الأمر المؤقت بتمديد أمر الحماية، والإخطار المرفق بالجلسة.

DATE التاريخ

JUDGE/MAGISTRATE القاضي / المسؤول القضائي

NOTICE OF HEARING TO MODIFY OR EXTEND ORDER OF PROTECTION

إخطار بجلسة لتعديل أو تمديد أمر الحماية

To the Respondent:

إلى المدعى عليه:

Notice is hereby given to you that the above named Petitioner shall appear requesting the Court to modify and/or extend the Order of Protection previously entered in this cause and to award the relief prayed for in the Motion to Modify/Extend Order of Protection.

هذا إخطار رسمي لكم بأن مقدم العريضة المذكور عاليه سيحضر أمام المحكمة ويطلب تعديل و/أو تمديد أمر الحماية الصادر مسبقاً في هذه القضية وأن يحصل على الإنصاف الذي يلتمسه في طلب تعديل/تمديد أمر الحماية.

IF YOU WANT TO TELL YOUR SIDE TO THE JUDGE, YOU MUST BE AT THE HEARING. IF YOU DO NOT COME TO THE HEARING, THE JUDGE WILL DECIDE BASED ONLY ON THE PETITIONER'S TESTIMONY.

إذا أردت أن تُخبر القاضي بوجهة نظرك في الموضوع، فيتعين عليك حضور الجلسة. إذا لم تحضر الجلسة، سيتخذ القاضي القرار بناءً على شهادة مقدم العريضة فقط لا غير.

DATE OF HEARING _____ AT _____ A.M./P.M.
تاريخ الجلسة _____ الساعة _____ صباحاً / مساءً

PLACE OF HEARING _____
مكان الجلسة _____

CERTIFICATE OF SERVICE

شهادة تسليم الإخطار

I hereby certify that I have sent a copy of the foregoing motion, notice of hearing and temporary order extending order of protection by fax to the _____ County Sheriff's Department and by U.S. mail postage pre-paid, to the respondent at his or her last known address:

أشهد أنا الموقع أدناه أنني قد أرسلت نسخة من الطلب سالف الذكر، وإخطار الجلسة، والأمر المؤقت بتمديد أمر الحماية بواسطة الفاكس إلى مكتب الشريف بمقاطعة _____ وبواسطة البريد المدفوع مسبقاً إلى المدعى عليه في آخر عنوان معروف له/لها:

_____.

This ____ day of _____, 2____.
في يوم _____ من شهر _____، سنة 2_____

_____, CLERK
الكاتب:

By: _____ بواسطة:
نائب الكاتب Deputy Clerk